



Foto: Josef Bitnar

Stavba rozhledny je výsledek spolupráce Města se společností Branka

Největším investičním projektem za dobu své existence je pro Branku, o.p.s., stavba tří rozhleden, které budou dokončeny v listopadu letošního roku.



Město Teplice nad Metují s přispěním Svazu cestovního ruchu Branka vybudovalo na vrchu Čáp novou rozhlednu, která byla jako první veřejnosti zpřístupněna v sobotu 20. září 2014. Z nejvyššího bodu Adršpašsko-teplických skal (786 m.n.m.) je umožněn výhled na všechny světové strany.

Během října bude v rámci projektu "*Místa plná rozhledů v Euroregionu Glacensis*" otevřena rozhledna Na Signálu na Slavíkově (nad Hronovem) a poté rozhledna v obci Žernov u České Skalice.

Milan Brandejs, starosta města

31. ročník Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu v Teplicích nad Metují

31. ročník MHFF je minulostí. Téměř celoroční příprava se vyplatila a festival tak proběhl bez větších komplikací, jak ke spokojenosti návštěvníků, tak i pořadatelů. Bohatý program nabídl zábavu pro všechny věkové kategorie, i prostor pro setkání horolezců a jejich příznivců. K úspěchu celé akce přispělo i počasí, které, až na krátký páteční déšť, bylo velmi příjemné a jen podtrhovalo pohodovou atmosféru, kvůli které

se do Teplic nad Metují sjelo množství návštěvníků z celé republiky i ze zahraničí.



Foto: P. Borna a J. Kohl

Do filmové soutěže bylo letos vybráno 41 filmů ze 12 zemí celého světa. Porota, ve složení slovenský lezec a ředitel tří filmových festivalů Alan Formánek, česká editorka Kateřina Smolová, kanadský horský vůdce a filmař Paul Berntsen a český horský vůdce Janek Bednařík, neměla lehké rozhodování a nakonec udělila 4 ceny. Hlavní cenu festivalu získal waleský snímek režiséra Aluna Hughese „Defaid a Dringo“ („Horolezec pastevcem“), a to za lidský příběh waleského lezce Ioana Doyleho, který se vrací k tradičnímu farmaření a spojuje těžký život lezce s „lehkým“ životem

pastýře. Cena za nejlepší horolezecký film poputuje do USA. Film „Spice Girl“ („Ostré děvče“) ze série Reel Rock 8 režiséra Petera Mortimera, za skvěle pojatý portrét Hazel Findlay, jedné z nejlepších britských lezeček, která leze tradičním stylem, si ji bezesporu zaslouží. Ocenění za nejlepší dokument získal za skvělou kinematografií, jedinečné scény ve vysokých nadmořských výškách, unikátní příběh lezení na K2, jedné z nejtěžších osmitisícovek, s hlubokým lidským poselstvím, snímek polského režiséra a horolezce Dariusze Załuskeho „Dva na K2“. Čtvrtou cenu, a to zvláštní ocenění, se porota rozhodla udělit filmu „Petzl RocTrip Argentina“, za odlehčený, humorný film se skvělou hudbou a obsazením, ve kterém se spaghetti western potkává se sportovním lezením. Cenu města získal film „Roraima - Jäger des Augenblicks“ („Roraima - lezci ztraceného světa“) rakouského režiséra Philippa Manderla. Hlasování v divácké soutěži se zúčastnilo 1179 návštěvníků kina a jejich hlasy rozhodly, že ocenění zůstane letos v Čechách. Získal ho film „Hvězdy a pruhy“ režiséra Jana Šimánka. Cenu se rozhodl udělit i generální partner festivalu společnost HUDY sport a.s. Bynovec, a to snímku českému snímku „Huevo“ režiséra Ondřeje Švihálka. Autorům všech oceněných snímků gratulujeme a zároveň děkujeme tvůrcům všech přihlášených filmů za účast ve festivalové soutěži a těšíme se na jejich další díla.

Kromě dobrých a ještě lepších filmů, ať již amatérských či profesionálních, potěšilo návštěvníky kina i školy několik zajímavých přednášek a povídání s hosty. Největší zájem byl o přednášky lezců Radka Jaroše a Honzy Trávníčka, lezce Máry Holečka a španělských extrémních lezců Eneka a Ikera Pou. A i ostatní hosté - kanadský horský vůdce Paul Berntsen, horský vůdce Janek Bednařík a kajakář Jakub Šedivý - se těšili velkému zájmu publika.

Slavnostní zahájení zpestřila „korunovace“ nového držitele Koruny Himálaje, Radka Jaroše. Pan starosta a ředitelka festivalu přivítali všechny přítomné a popřáli všem příjemnou zábavu. Hned první blok v kině bylo plno. Dina Štěrbová se tu s návštěvníky podělila o své zážitky a zkušenosti z vysokých hor a z humanitárních aktivit z Pákistánu. Na závěr besedy pokřtila svou novou knihu „Touhy a úděl“, která popisuje historii ženských prvovýstupů na všechny osmitisícovky. Pak již začal první blok soutěžních filmů.

Doprovodný program byl ve znamení mnoha zajímavých soutěží v parku. Zúčastnit jste se mohli Českého poháru ve Speed slack line, Věšáku, Spáry, Siláka Johna, Mistrovství světa ve stavění nebo Mammut Rescyou. Vyzkoušet jste si mohli i bouldering, boomerang, yogu, arabskou a indickou kuchyni, pletení lanových hlav. Ty si mohli návštěvníci za drobný příspěvek odnést domů. Letošní výtěžek, který již tradičně dostala Skalní záchranná služba CHKO Broumovsko, činil 13.012,- Kč. K posezení vybízela Čajovna v parku i Kafierna v klidové zóně za radnicí, která jen umocňovala pohodovou atmosféru festivalu.

Sobotní závody Rock Point Český pohár v boulderingu, který je již tradiční součástí festivalu přilákal nejen boulderingovou špičku, ale také mnoho diváků. První místo mezi muži si nenechal sebrat, letos velmi úspěšný, Martin Stráňák (2. Jakub Hlaváček, 3. Jan Chvála) a ženskou kategorii ovládla Petra Růžičková (2. Edita Vopatová, 3. Dominika Dupalová). Profesionálně připravené závodistiště i skvělá organizace jsou Další tradiční akcí spojenou s MHFF je i nedělní běh Teplickým skalním městem, letos pod novým názvem La Sportiva Cross. Běželo se již po jednadvacáté, do závodu nastoupilo rekordních 322 běžců a vítězové dvou hlavních kategorií jsou Táňa Metelková, která vyhrála letos již po osmé a Lukáš Pomezný, druhý z loňského ročníku.

Hudební program obstaraly v pátek kapely Heebie Jeebies, Tři sestry Banditos, Poletíme?, v sobotu pak zahrály kapely Švihadlo a Vyhoukaná sowa. I přes poněkud chladnější večery bylo na hřišti plno a všichni se dobře bavili.

Během nedělního ceremoniálu byly vyhlášeny také výsledky Výstupu roku, které každoročně vyhlašuje ČHS. Ocenění i čestných uznání bylo rozdáno několik, a to hned v osmi kategoriích. Mezi oceněnými se objevila jména Adam Ondra, Lucie Hrozová, Edita Vopatová, Radek Jaroš, a mnoho dalších. Všichni ocenění si za své sportovní výkony zaslouží velký obdiv a samozřejmě gratulace.

Program festivalu byl opravdu pestrý a během vši té zábavy se vypilo 142 sudů 11° piva Primátor, což je o 20 víc než loni a 21 sudů ovocného piva Chipper a 31 sudů malinovky.

Letošní festival se opravdu vydařil, nejen díky vzorné práci organizátorů, ale hlavně díky skvělým návštěvníkům, kterým patří poděkování za vytvoření úžasné atmosféry a doufáme, že nám zachovají přízeň i do dalších ročníků. Ten příští, který se začíná připravovat již teď, proběhne 27. až 30. 8. 2015.

Na závěr tiskové zprávy touto cestou děkujeme za pomoc všem pořadatelům, brigádníkům, členům Slavoje, hasičům, členkám teplického ČČK, zaměstnancům MěÚ, policii, myslivcům, sponzorům, prostě všem za pomoc při tak náročné akci jako je náš festival.

M. Jirmannová a M. Tauchmanová

Volby do zastupitelstva města a Senátu Parlamentu

České republiky

dne 11.10.2014 a 12.11.2014

Vážení občané,

ve dnech 11. - 12. října 2014 se budou na území České republiky konat volby do zastupitelstev obcí. Zároveň v těchto dnech budou probíhat i volby do Senátu Parlamentu ČR – 1. kolo. V případě vyhlášení 2. kola voleb do Senátu bude toto probíhat 18. a 19. října 2014.

Volby se konají vždy v **pátek od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

Způsob hlasování se řídí zákonem č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí, ve znění pozdějších předpisů a zákonem 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Voličem v případě voleb do zastupitelstva obce je občan obce za předpokladu, že alespoň druhý den voleb dosáhne věku 18 let, je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a jde o státního občana České republiky nebo o jiného státního občana členského státu Evropské unie, pokud požádal o zápis do dodatku stálého seznamu voličů. Do dodatku запиše obecní úřad voliče na základě jeho vlastní žádosti. Žádost o zápis do dodatku může volič – občan jiného státu – podat kdykoli do jeho uzavření, ke kterému dochází 2 dny přede dnem voleb, tj. 9. října 2014 v 16.00 hodin. Až do uzavření dodatku je rovněž možno provést zápis do dodatku, pokud volič splňuje všechny podmínky pro tento zápis.

Voličem do 1. kola Senátu Parlamentu ČR je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku 18 let. Ve 2. kole může volit i občan, který alespoň druhý den konání 2. kola dosáhl 18. let.

Informace o vydání voličského průkazu k volbám do Senátu Parlamentu ČR

Volič, který se nebude zdržovat v době voleb konaných dne 10. a 11. října 2014, popř. 17. a 18. října 2014, ve volebním okrsku v místě svého trvalého pobytu, může hlasovat ve volbách do Senátu (pouze do Senátu, ne do zastupitelstva

obce) za podmínek stanovených zákonem č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu ČR na voličský průkaz.

Na tento voličský průkaz však může volič hlasovat pouze v rámci volebního obvodu, kde jsou volby do 1/3 Senátu vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu, tj. občané Teplic nad Metují mohou volit ve volebním obvodu č. 39 - Trutnov.

O vydání voličského průkazu může volič požádat písemným podáním opatřeným jeho ověřeným podpisem, doručeným v případě voličů s trvalým pobytem v Teplicích nad Metují na Městský úřad v Teplicích nad Metují, kancelář evidence obyvatel, nejpozději do 7 dnů přede dnem voleb, tj. 3. října 2014 nebo osobně do uzavření stálého seznamu, tj. 8. října 2014 do 16:00 hod. Průkaz Vám bude zaslán, popř. osobně předán nejdříve 15 dnů přede dnem voleb, tj. 25. září 2013.

Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Před okrskovou komisí musí oprávněný občan prokázat svoji totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Jde-li o cizince, prokáže státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky, průkazem o povolení k pobytu vydaným podle zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Neprokáže-li volič svou totožnost a občanství České republiky tímto způsobem, nebude mu umožněno hlasování.

Při volbách se každý oprávněný volič po obdržení úředních obálek, popřípadě i hlasovacích lístků, musí odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků. Obálky pro volby do zastupitelstva obcí budou mít šedou barvu, obálky pro volby do Senátu Parlamentu ČR budou mít v prvním kole barvu žlutou.

Možnosti úpravy hlasovacího lístku – volby do zastupitelstva města

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva.

Pokud by takto byla označena více než jedna strana, byl by hlas neplatný.

2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoli volební strany, nejvýše však tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva má být zvoleno.

Pokud by bylo značeno tímto způsobem více kandidátů, než má být do zastupitelstva zvoleno, byl by hlas neplatný.

3. Oba doposud popsané způsoby lze zkombinovat, a to tak, že lze křížkem označit jednu volební stranu a dále v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty z ostatních volebních stran, pro které hlasuje. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí pouze tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva.

Pokud by tímto způsobem byla označena více než jedna strana nebo více kandidátů, než má být do zastupitelstva zvoleno, byl by hlas neplatný.

Do Zastupitelstva města Teplice nad Metují se volí na příští volební období 11 členů. Možnosti úpravy hlasovacího lístku – volby do Senátu Parlamentu ČR

Do obálek vloží volič jeden hlasovací lístek pro

vybraného kandidáta – hlasovací lístek se nijak neupravuje.

Hlasovací lístky spolu s podrobnými pokyny ke způsobu hlasování v obou volbách budou všem voličům doručeny domů nejpozději 3 dny před termínem konání voleb.

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, může oprávněný občan požádat o umožnění hlasovat mimo místnost pro hlasování do tzv. přenosné hlasovací schránky. Prosíme všechny oprávněné občany, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadu v Teplicích nad Metují - telefonní číslo 491581201 nebo 491581207.

V případě jakýchkoli nejasností souvisejících s volební problematikou nás kontaktujte rovněž na uvedených telefonních číslech.

Volební okrsky v Teplicích nad Metují:

Okrsek č. 1 - Teplice nad Metují střed

V zasedací místnosti městského úřadu v přízemí budovy, ul. Rooseveltova čp. 15.

Pro voliče z Teplic nad Metují - střed, Kamence, Horních Teplic, Bučnice, Střmenského podhradí a Nových Dvůrů.

Okrsek č. 2 - Dolní Teplice

V hasičské zbrojnici v přízemí, ul. Palackého čp. 91.

Pro voliče z Dolních Teplic, Lachova, Bohdašina a Jiráskových skal.

Okrsek č. 3 - Zdoňov

V přízemí bývalé MŠ Zdoňov, Zdoňov čp. 158.

Pro voliče ze Zdoňova a Libné.

Okrsek č. 4 - Javor

V kanceláři hospodářsko-správního odboru, v přízemí městského úřadu, ul. Rooseveltova 15, Teplice nad Metují.

Pro voliče z Javora a Dědova.

Ing. Blanka Fichtnerová - tajemnice MěÚ

Letní turistická sezona v Kladském pomezí

S končícím létem pozvolna ubývá slunečního svitu a hlavní turistická sezona je již v těchto dnech minulostí. Jaká vlastně byla a co nezisková společnost Branka udělala pro to, aby se zde návštěvníci cítili co nejlépe a přijeli znovu?

První týden v květnu vyšly letní turistické noviny, které přináší každoročně novinky, tipy na výlety a akce. K dispozici jsou v informačních centrech, turisticky navštěvovaných místech i na veletrzích cestovního ruchu. Místní podnikatelé stále ve větší míře využívají možnost inzerce v těchto novinách.

Největší novinkou letošní sezony je „Toulavý baťoh“. Je to maskot, který provází návštěvníky stejnojmenným projektem zacíleným pro rodiny s dětmi. Dvanáct informačních center je vybaveno dětskou ilustrovanou mapou území, jejíž součástí jsou magnetky se symboly, které si každý může zkusit přiřadit k jednomu místu na mapě a přemýšlet, proč tomu tak je. Součástí projektu je také cestovatelská hra a ilustrovaný průvodce regionem se spoustou hádanek, úkolů a kvízů. Na nově vytvořených stránkách www.kladskepomezidetem.cz zjistíte rychle, jednoduše a přehledně, kam vyrazit na výlety s dětmi.

Pravidelnou činností je provoz cyklobusů, které potkáte v Kladském pomezí již jedenáctou sezonu vždy od května do září. V letošním roce jezdí linka z Hradce Králové do Náchoda, přes Bezděkov, Polici nad Metují, Adršpach až na Pomezí Boudy. Druhá linka dováží cyklisty z Náchoda do Stolových hor v Polsku, Vamberk a Broumova. Poptávka po této službě každoročně stoupá. Již nyní můžeme s jistotou říci, že letos bude počet přepravených osob větší než deset tisíc.

Největším investičním projektem za dobu své existence je pro Branku, o.p.s., stavba tří rozhleden, které budou dokončeny v listopadu letošního roku.

Na zimní sezonu připravujeme, mimo vydání turistických novin, také podporu údržby lyžařských běžeckých tratí a provoz skibusu. Od září pracujeme na projektu, který je zaměřený na osvětu a propagaci značky Kladské pomezí mezi místními obyvateli. Byla na něj získána dotace z regionálního operačního programu.

Lenka Lembejová, projekt. manažer, www.kladskepomezí.cz,

MĚSTSKÁ KNIHOVNA TEPLICE NAD METUJÍ

VÝBĚR Z KNÍŽNÍCH NOVINEK

MARI JUNGSTEDT – VRAŽEDNÉ LÉTO

Obyvatelé ostrůvku Farö jsou zděšeni chladnokrevnou vraždou. Muže, který tady trávil s manželkou a s dětmi v kempu dovolenou, někdo zabil jediným výstřelem do hlavy. Uprostřed letní sezóny jde o pohromu i pro všechny, kdo tady žijí z turistického ruchu. Případ znamená první velkou příležitost pro nedávno povýšenou kriminální komisařku Karin Jacobssonovou, protože komisař Knutas je právě na dovolené.

RAYMOND KHOURY – RASPUTINŮV STÍN

Píše se rok 1916. Horníky v dole na Urale náhle zachvátí podivné šílenství a navzájem se povraždí. Nikdy se bohužel nepodaří zjistit, co bylo příčinou děsivého krveprolití: než totiž stačí mrtvá těla vychladnout, neblaze proslulý důvěrník carské rodiny Grigorij Rasputin vyhodí důl do povětří. Proč vlastně prodléval v tomto nehostinném kraji? A proč mu tolik záleželo na tom, aby zlikvidoval všechny důkazy?

Současnost. Agentu FBI Seanu Reillymu byl svěřen choulostivý případ: skokem z okna newyorského mrakodrapu se zabil ruský diplomat. Šlo opravdu o sebevraždu? Kam zmizel majitel bytu, bývalý učitel fyziky Leo Sokolov? A nebyl ve skutečnosti Sokolov někým docela jiným, než za koho se vydával?

FREDRICK BACKMAN – MUŽ JMÉNEM OVE

Ovemu je 59 let. Řídí Saaba. To, že byl na pozici předsedy družstva vystřídán už před pár lety (což on sám považuje za převrat), mu rozhodně nebrání ve vykonávání funkce strážce pořádku. Samozvaného strážce pořádku. Když se do protějšího domku přistěhují noví sousedé a místo pozdravu se jim jen tak mimochodem podaří nacouvat do Oveho poštovní schránky, spustí se kolotoč nečekaných událostí - začíná příběh o překvapivém přátelství, toulavé kočce a prastarém umění řídit. Příběh, který od začátku promění všechny, kdo se s Ovem dostanou do styku.

NICHOLAS SPARKS – TALISMAN

Mariňák Logan Thibault na své misi v Iráku najde v písku fotografii usměvavé mladé ženy. Nikdo se po ní neshání, a tak si ji Logan vezme k sobě. Od té chvíle se ho začne až nápadně držet štěstí a stane se jeho talismanem. Když se vrátí zpět do Ameriky, je už přesvědčen o tom, že ta neznámá žena drží klíč k jeho osudu. Prochodí půl země, než ji nakonec najde, ale tím vše teprve začíná. Stane se křehká a zranitelná Elizabeth jeho opravdovým talismanem?

ALENA THOMAS – DĚLÁME SI TO DOMA SAMI

Doma se dá vyrobit téměř všechno, od luxusní péstiči kosmetiky přes léčivé extrakty k prevenci běžných neduhů až po čisticí prostředky pro domácnost, které překvapí svým jednoduchým složením a zároveň nekompromisním účinkem. Umět si něco vyrobit sám a nebýt tak odkázan na regály supermarketů je povznášející pocit. Nemuset luštit drobné písmo, za kterým se na etiketách často skrývá výbava průměrné chemické laboratoře (nehledě na to, že jen málokdo

z nás tuší, k čemu je většina těch sulfátů a parabenů v našem denním krému dobrá) je úlevné, nejen pro duši, ale i pro pleť.



SBÍRKA PRO SVĚTLUŠKU V KNIHOVNĚ

Během září a října můžete podpořit sbírku Světluška, kterou pořádá Nadační fond Českého rozhlasu. V knihovně můžete zakoupit sbírkové předměty a tím přispět na přímou pomoc nevidomým a těžce zrakově postiženým dětem i dospělým z celé České republiky. Přispět můžete 30,- Kč (magnetka) nebo 40,- Kč (záložka), ke každému zakoupenému předmětu dostanete klíčenku svítící ve tmě.

Děkujeme za podporu.

V. Prokopová, B. Blažková

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Své „ANO“ si řekli

23. srpna 2014 v Adršpachu i jezírka
Ladislav Klabník a Jarmila Schejbalová,

29. srpna 2014 v Adršpachu u jezírka
Lukáš Beránek a Jana Bogdanová,

30. srpna 2014 v Adršpachu u jezírka
Josef Novák a Karolína Macháčková,

6. září 2014 na Bischofsteine
Pavel Serbousek a Lucie Kohlová,

13. září 2014 v Adršpachu u Ozvěny
Josef Matěna a Olga Hurdálková,

13. září 2014 na Bischofsteine
Tomáš Bischof a Markéta Bulířová,

13. září 2014 v Adršpachu u Ozvěny
Jaroslav Balcar a Petra Nyplová,

13. září 2014 v Adršpachu ve skalách
Martin Penič a Petra Knapovská
a

13. září 2014 ve Zdoňově u kapličky
Dušan Romportl a Petra Šoubová.

Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!

J. Záleská, matrikářka

„Čekání na signál ☺“

Léta, kdy se zdoňovští obyvatelé zlobili a někteří i radovali, že není ve Zdoňově žádný mobilní signál, jsou nenávratně pryč. Vynálezům, jak si k signálu pomoci (stání na jedné noze u východního okna, vybíhání na mostek, naklánění se z balkónu,



umísťování mobilu na nejvyšší bod pokoje, apod.), je konec. Od konce letošního srpna pokrývá Zdoňov a jeho přilehlé okolí signál společnosti O2. Ačkoliv se v dnešní době zdá být pokrytí mobilním signálem

samozřejmostí, není tomu tak a často to stojí nemalé úsilí, přesvědčit mobilní operátory, aby potřebná zařízení a antény na okrajová místa republiky nainstalovaly. Ráda bych proto jménem všech Zdoňováků (nebo alespoň velké většiny) poděkovala zástupcům Města Teplice nad Metují, kteří se o připojení Zdoňova k mobilní síti zasloužili, ať již jednáním s dotčenými subjekty, financováním, či realizací přípravných prací.

Martina Tauchmanová

Záleží nám na osudu a rozvoji Teplic nad Metují.
Jsme na město, ve kterém žijeme, právem hrdi a chceme pro něj pracovat.
proto vám představujeme kandidátní listinu s příznačným názvem:

sdružení nezávislých kandidátů
Teplíční patrioti

Co chceme:

- I nadále se podílet na osudu a rozvoji Teplic nad Metují.
- I nadále spolupracovat s ostatními volebními uskupeními.
- I nadále pracovat pro Teplice nad Metují v rámci dobrovolné činnosti.

Co nechceme:

- Slibovat nemožné.

SEZNAM KANDIDÁTŮ

- 1) **Mgr. Eva Malíková** – 52 let, Učitelka ZŠ,
předseda Cyklo-Ski pod TJ Slavoj.
- 2) **František Čáp** - 45 let, Včelař,
předseda Českého zahrádkářského svazu – MO Teplice nad Metují,
zastupitel města v období 2010-2014.
- 3) **Viktor Vaněk** - 49 let, Podnikatel v oblasti požární bezpečnosti staveb,
člen HO pod TJ Slavoj.
- 4) **Pavel Borna** - 34 let, Požární ochrana staveb u HZS, stavař, projektant.
předseda Spolku RADOST (pořádání Teplicko-adršpašské 33 a dalších kulturních aktivit)
zastupitel města v období 2006-2014.
- 5) **Martin Jarkovský** – 37 let, Pekař,
člen fotbalového oddílu pod TJ Slavoj.
- 6) **Mgr. Klára Zahálková** - 31 let, Učitelka ZŠ
člen Spolku RADOST.
- 7) **Miroslav Ročárek** - 56 let, Živnostník, stavební práce,
člen Spolku RADOST (pořádání Teplicko-adršpašské 33).
- 8) **Simona Špačková** - 36 let, Prodavačka,
člen Spolku RADOST.
- 9) **Jana Rosičková** – 51 let, Učitelka MŠ,
člen ASPV pod TJ Slavoj (pořádání dětského dne a dalších aktivit pro děti).
- 10) **Jakub Tůma** – 30 let, Soukromý zemědělec,
člen sboru dobrovolných hasičů.
- 11) **Liběna Hrušková** – 56 let, technik,
předseda osadního výboru Horní Teplice.

Komunistická strana Čech a Moravy, Teplice nad Metují

Vážení občané Teplic nad Metují,

v dalším volebním období bychom se chtěli aktivně podílet na práci zastupitelstva v našem městě a navázat na vzájemnou spolupráci zastupitelstva v letech minulých.

Náš volební program vychází z plánu rozvoje našeho města a zaměřuje se hlavně na řešení potřeb a problémů našich občanů.

Pokud dostaneme od vás možnost , budeme do budoucna podporovat zejména:

Získávání dotací a dalších finančních prostředků pro naše město z fondů a operačních programů EU formou kvalitních projektů.

Další rozvíjení služeb a infrastruktury, včetně zajišťování kvalitní zdravotní péče pro všechny skupiny obyvatel.

Zajištění podpory malým a středním podnikatelům v zájmu zvyšování zaměstnanosti, především průhledným zadáváním obecních zakázek.

Zajištění podpory všem organizacím a spolkům v jejich činnosti pro ostatní spoluobčany.

Kvalitnější využití volného času dětí a mládeže podporou zájmové činnosti a organizací i jednotlivců, kteří se této oblasti věnují.

Rozvíjení cestovního ruchu v našem městě a zlepšování spolupráce a informovanosti s podnikatelskými subjekty v této oblasti. Podpora nových projektů.

Zpracování koncepce řešení provozu skalního města, autokempu a ostatních zařízení v majetku města. Vlastním provozováním zajistit přínos nejen finanční, ale i přispět k vytvoření nových pracovních příležitostí pro naše občany.

Zachování současné dopravní infrastruktury a její zlepšování.

Řešení stavu komunikací, jak obecních tak i státních. Zejména dokončení rekonstrukce silnice od viaduktu ČD do města a silnic směrem na Adršpach a Českou Metují.

Dokončení oprav všech místních komunikací v majetku města. Dokončení sítě veřejného osvětlení.

Zajištění kvalitní zimní údržby na všech komunikacích ve městě.

Zaměření na dopravní řešení ve městě a regulaci parkování kamionů.

Realizování projektů vedoucích ke zlepšování životního prostředí v našem městě.

Jestliže vás tyto plány oslovily, dejte naší kandidátce svůj hlas.

Vážení spoluobčané – voliči,

jistě víte, že 10. a 11. října 2010 budou probíhat komunální volby. Zvolená zastupitelstva budou po dobu dalších čtyř let rozhodovat zejména v záležitostech měst a nás, občanů. Dovolte nám zde představit:

Sdružení nezávislých kandidátů SVORNOST

Poř. číslo	Příjmení, jméno, tituly kandidáta	Věk	Politická příslušnost	Povolání	Bydliště
1	Metelka Petr	52	BEZPP	Stát. zaměstnanec	Bohdašín
2	Novotný Antonín MBA	38	BEZPP	Podnikatel	Zdoňov
3	Kerestešiová Lenka	51	BEZPP	Ved. učitelka MŠ	Teplice n. M.
4	Kubová Romana Dis.	34	BEZPP	Měr. technik	Zdoňov
5	Habart Jiří	32	BEZPP	Soc. ošetřovatel	Teplice n. M.
6	Kretschmer Rudolf	54	BEZPP	Podnikatel	Zdoňov
7	Stillarová Naděžda, Bc.	44	BEZPP	Učitelka SŠHSS	Teplice n. M.
8	Vítová Lenka	54	BEZPP	Ref. zásobování	Bohdašín
9	Metelková Zuzana	50	BEZPP	Adm. pracovnice	Bohdašín
10	Kořínková Kristína	51	BEZPP	Dělnice	Zdoňov
11	Řezníčková Jana	57	BEZPP	Inv. důchodce	Nový Dvůr

Nyní několik slov k tomu, co kandidáty motivovalo, aby se ucházeli o vaše hlasy:

Domníváme se, že v ideálním případě by měla mít každá městská část Teplic nad Metují svého zastupitele, který by byl zasvěcen do problematiky dané části a vnímal hlasy a potřeby tamních obyvatel. Proto se zde sdružují kandidáti alespoň čtyř těchto částí. Dále bylo pro nás důležité, aby žádný z kandidátů nebyl zaměstnancem města nebo instituce městem financované a jeho rozhodování tudíž mohlo být skutečně NEZÁVISLÉ.

NYNÍ NĚKOLIK STRUČNÝCH BODŮ K NAŠEMU PROGRAMU

1. Transparentnost záměrů a jednání radnice. Možnost spolurozhodování o dalším rozvoji města.
2. Podporování lepší dostupnosti všech částí veřejnými dopravními prostředky.
3. Prosadit otevření obvodního oddělení Policie ČR v Teplicích nad Metují.
4. Spravedlivé rozdělení investic, dle potřeb jednotlivých městských částí.
5. Udržení vyrovnaného rozpočtu a hledání nových zdrojů příjmů města.
6. Dobudování dětského hřiště v parku v Teplicích, event. vybudování dalších v ostatních městských částech, podle aktuální potřeby
7. Maximální a efektivní využití dotačních programů dle zájmů, potřeb a iniciativy občanů.
8. Podpora občanských iniciativ vedoucích ke zlepšení životního prostředí.
9. Zabezpečení služeb týkajících se zdraví a bezpečí občanů.

I když město Teplice nad Metují bude mít zájem dobře se starat o věci veřejné ve všech městských částech, pevně věříme, že volení zástupci, kteří sami z těchto městských částí pocházejí a žijí v nich, mají k péči o ně jiný vztah. Pro Teplice jsme přece jen „periferií“, ke které přirozeně – aniž bychom je chtěli podceňovat – nemohou mít takový vztah, jako občané bydlící v těchto částech. Proto na kandidátce SNK-SVORNOST najdete občany, kteří vnímají současnou problematiku a jsou ochotni v případě zvolení do zastupitelstva odpovědně a spravedlivě vykonávat mandát ku prospěchu všech občanů města Teplice nad Metují.

Co to pro Vás znamená???

Dostavit se v maximálním počtu k volbám a dát hlas této kandidátce jako celku.

Respektujeme však to, že volba je svobodné rozhodnutí každého občana. Proto tento příspěvek berte jako inspiraci pro ty, kteří se ztotožňují s tím, co je zde zmíněno.

Program a představení hnutí STAN a Nezávislí 2014

Starostové a nezávislí:

Milan Brandejs, Mgr. Radim Války, Bohumír Jarkovský, Zbyněk Červený

Ing. Soňa Černá, Karel Vacek, Tomáš Řeháček, Dana Urbanová,

Mgr. Jiří Karlík, Zdeněk Pouznar st., Ivana Brandejsová



**STAROSTOVÉ
A NEZÁVISLÍ**

Nezávislí 2014:

Mgr. Anna Válkyová, Josef Bitnar, Ing. Radek Myška, Petr Schejbal, Ilona Novotná, Jaroslav

Doležal, Josef Ježek, Jaroslav Krtička, Radek Lauryn, František Zápotočný, Ing. Zdeněk Pouznar

Kandidáti hnutí „Starostové a nezávislí“ a „Nezávislí 2014“ mají společný volební program.

Vážení spoluobčané,

v první části této prezentační stránky představujeme kandidáty dvou spolupracujících hnutí, kteří mají chuť pracovat v zastupitelstvu města Teplic nad Metují. Jedná se o 16 takzvaných „nových tváří“ a 6 lidí, kteří v posledním volebním období v zastupitelstvu pracovali. Věříme, že uvedené osobnosti jsou zárukou nejen poctivé práce pro rozvoj našeho města, ale i zárukou spravedlivého přístupu k věcem veřejným. Ve druhé části připomínáme již realizované projekty. Dále se snažíme ve zkratce vystihnout nejdůležitější věci, na kterých se velkou měrou již podílíme, a budeme se je snažit dotáhnout do zdárného konce. Současné také poukazujeme na cíle, na které nezbylo do této doby dostatek peněz a sil, a chceme se pokusit stav vylepšit, nebo zcela napravit.

Co se povedlo v minulém období

Silnice: opravy silnic a cest, které jsou v majetku Města, nebo se Město podílelo na zajištění oprav u Krajského úřadu Královéhradeckého kraje:

Bohdašín – Meziměstí, Zdoňov - hranice PL, Horní Teplice, Lachov, Nový Dvůr, Dolní Teplice: ulice Nádražní a za Rybárnou, Kamenc: ul.Nerudova od pošty ke kostelíku, na podzim jsou **připraveny realizace oprav** ulice B.Němcové na Kamenci a silnice Skály–Solovice;

dále **opravy lesních cest:** Kalousy, Borek, Buchberg, Vlčí rokle, Teplická Záboř, Janovice (lesy Města Teplice n.M.), povalový chodník na Kraví hoře;

opravy mostků - Zdoňov, Hor.Teplice;

Využití dotací a developerských možností napříč všemi odvětvími od kultury přes nákup techniky až po stavebnictví:

- Postupná výměna oken ZŠ, zateplení budovy MŠ, vodovod a kanalizace na Horních Teplicích, oddílná kanalizace na Kamenci, rozhledna Čáp;

- Pořízení techniky: například traktor s lesní nástavbou + sněhový pluh a sypací zařízení, traktorový nosič s kontejnery, lesní vyvážecí vozík za malotraktor, vyvážka klád...

- Ve fázi výběrového řízení na dodavatele jsou projekty nákupu **svozové techniky** s kontejnery a štěpkovačem pro svoz a likvidaci bioodpadů, nákupu zametací techniky a rekonstrukce turistického **chodníku do Teplických skal**, všechny tři prostřednictvím dotace z **Operačního programu životní prostředí**;

Kandidáti hnutí „Nezávislí 2014“ a „Starostové a nezávislí“ mají společný volební program

- Investice do **veřejného osvětlení a rozhlasu** – postupná výměna a rekonstrukce;
- Zajištění pokrytí obce **Zdoňov telefonním signálem**;
- Vybavení Města **mobiliářem pro kulturní a společenské akce** - lavice a stoly, pódium, **stany a skákací hrad společně s obcemi DSO Broumovsko**;
- Postupná **výměna oken, opravy** komínů a střeš na budovách v majetku Města, včetně rekonstrukce a oprav budov hotelové školy;
- **Vybavení školy:** oprava podlahy v tělocvičně, modernizace tříd - interaktivní tabule, projektory, PC, internetová síť - všechny třídy jsou vybaveny touto technikou;
- **Městská zeleň a parky:** rekonstrukce a úpravy v parcích a veřejných prostranstvích města;
- **Hasiči:** celková oprava Tatry-148 a postupné vybavování jednotky technikou a prostředky.

Co chceme v dalším období podporovat

V níže uvedených řádcích, stejně jako v ostatních činnostech a plánech, chápeme pojem „město“ jako celé území Teplic nad Metují, tedy i obce Bohdašín, Dědov, Javor, Lachov, Skály a Zdoňov.

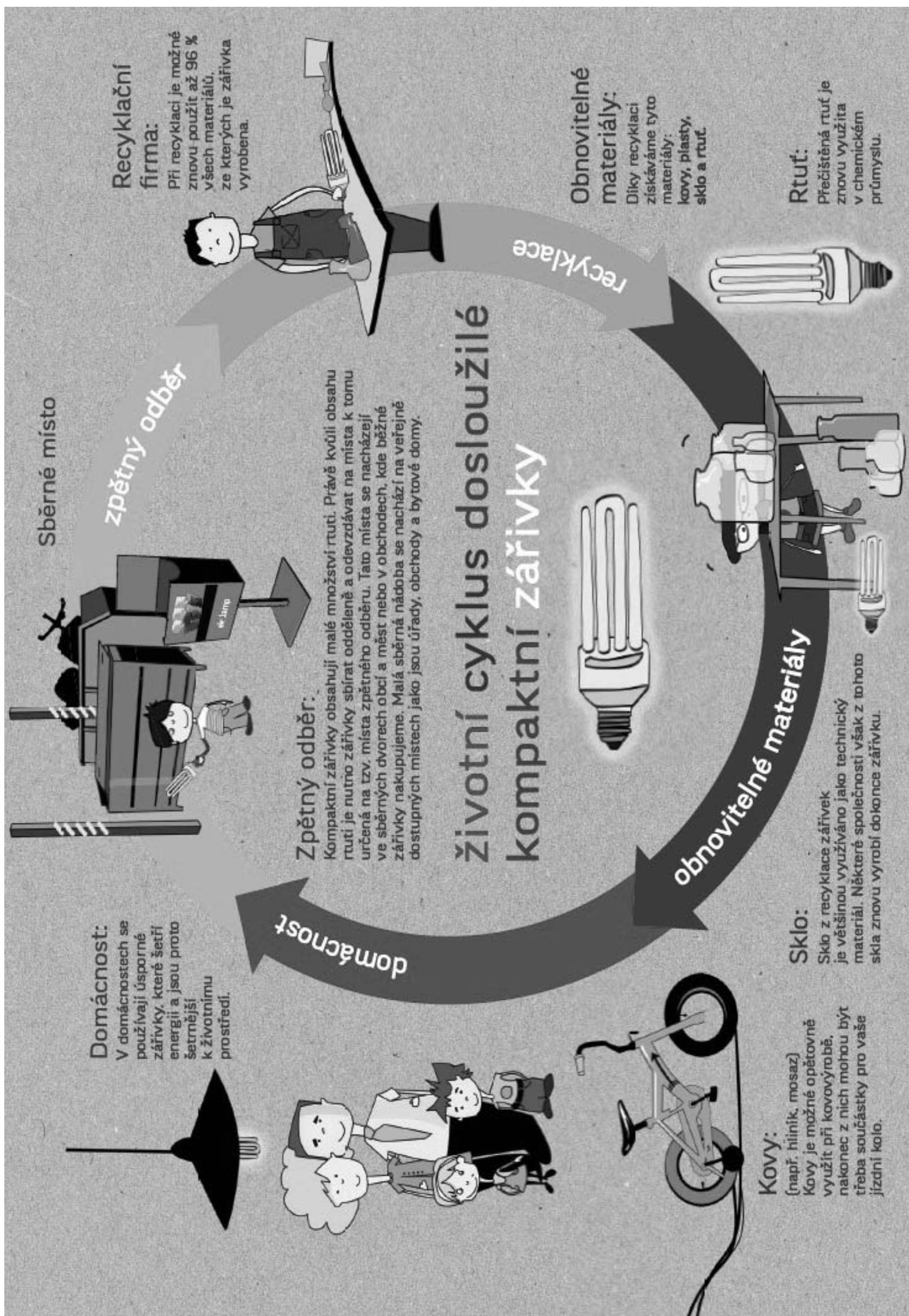
- Využívání **dotačních titulů** k rozvoji města - budování infrastruktury včetně oprav silnic, nákup techniky pro tech.sloužby a lesní hospodářství, financování kulturních akcí, modernizaci školy;
- **Zachování kulturních hodnot** a historického dědictví - Ivanitská poustevna, drobné sakrální stavby, pomníky, památníky, rekonstrukce parčíku vedle radnice v duchu původního vzhledu z roku 1935 s replikou sochy vojína-trubače od akademického sochaře Schwandtnera.
- Činnost **spolků a společenských organizací**, podpora mimoškolních a prázdninových aktivit;
- Zajištění **plynulého provozu a chodu města při velkých akcích** – filmový festival, Rallye Sudety, zahrádkářská výstava,...(především toalety a parkovací prostory mimo centrum města);
- Vybudování **relax a fitness zóny I** v lesoparku u zdravotního střediska pro seniory a občany středního věku. Venkovní fitness zařízení, lavičky a odpočinkové koutky;
- Vybudování **skate parku a cykloparku zóny II** v lesoparku pro děti a mládež;
- Rozšiřování **dětského hřiště** v parku doplňováním nových herních prvků;
- Rozšiřování **aktivit v cestovním ruchu** v duchu lázeňství a wellness – vodní fontána naproti hotelu Sokol, kamenné relaxační chodníky, vodní atrakce, minigolf, atp;
- Snahu o co nejlepší **řešení veřejné dopravy**, především návaznosti autobusových a vlakových spojů;
- **Zasíťování pozemků** určených územním plánem k individuální výstavbě, především v ulici Za Školou;
- Rozšíření **terénních pečovatelských služeb** a snahu o zkvalitnění **lékařské péče**;
- Řešení efektivního provozu nového **sběrného dvora**, zajištění likvidace **bioodpadů** centrálním svozem a prostřednictvím dotační podpory nákupu domácích kompostérů.

Zavazujeme se pokračovat v připravených projektech:

- **Vstup do skal** včetně vyřešení veřejných WC na parkovišti ve Střimenském podhradí;
- **Lávka přes řeku Metuji** od vlakové zastávky Teplice/Skály;
- **Cyklostezka Bučnice** od Hotelu Orlik do Bučnice;
- **Zvelebování městské zeleně** a veřejného prostranství;
- Prosazení zlepšení **zimní údržby** komunikací k zabezpečení bezpečného průjezdu městem.

Jsme připraveni aktivně podporovat následující akce:

- Rekonstrukci silnic Rybárna – TOMA a rekonstrukci silnice Teplice n.Met. – Bučnice;
- Dále téměř jistou realizaci opravy silnice přes Dědov a Javor do Dolních Teplic;
- Budeme pokračovat v připravovaném projektu odkanalizování „starého“ Kamence s termínem realizace 2016 s následnou opravou ulic Nerudova a Komenského...



Kino Teplice nad Metují uvádí
divadelní představení souboru NA TAHU
z Červeného Kostelce

NOC NA KARLŠTEJNĚ



čtvrtek 23. října v 19:00 hodin

Vstupné v předprodeji 100,-
TIC Teplice n. Met. od 17.9.2014, na místě 120,- Kč

NEFUNKČNÍ ZÁŘIVKY SBÍRÁ EKOLAMP

Vysloužilé lineární či úsporné zářivky a výbojky nepatří do popelnice na směsný odpad, protože z nich mohou při rozbití unikat nebezpečné látky.

Každého z nás to někdy potkalo. Přestane nám po letech svítit zářivka a tak přemýšlíme, kam vyrazit pro novou, a jak naložit s tou nefunkční. Někde jsme již zaslechli, že vysloužilé zářivky nepatří do komunálního odpadu. Nepatří ale ani do tříděného skla, i když jsou ze skla vyrobené. Ale proč vlastně? Zářivky (trubicové i kompaktní úsporné) totiž obsahují malé množství jedovaté rtuti, která by při špatném zacházení a vyšších koncentracích mohla ohrozit lidské zdraví a životní prostředí.

Kam s ní?

Nejjednodušší je vzít starou zářivku a odevzdat ji v obchodě při nákupu té nové. Další možností, jak správně naložit s nefunkční zářivkou je její odevzdání ve sběrném místě v **Teplících nad Metují, náměstí Al. Jiráka (bývalá kotelna)**. Obsluha sběrného místa ji od Vás zdarma převezme a uloží ji do speciální sběrné nádoby, aby se nerozbila. Zpětný odběr zářivek pro naše město zajišťuje kolektivní systém EKOLAMP, který nejen přispívá na náklady provozu sběrného místa, ale plně hradí veškeré náklady na přepravu a recyklaci. Tím našemu obecnímu rozpočtu ušetří část prostředků určených pro nakládání s komunálním odpadem.

Kde ty zářivky nakonec skončí?

Ze sběrných dvorů a dalších sběrných míst EKOLAMP sváží kontejnery se zářivkami do specializovaných recyklačních firem. Zde jsou pro opětovné použití získávány především kovy, plasty, sklo a rtuť. Hliník, mosaz a další kovy se mohou znovu použít v kovovýrobě, např. pro součástky jízdních kol. Recyklované plasty jsou dobrou surovinou pro zatravnovací dlaždice či plotové dílce a přečištěná rtuť je znovu využívána v průmyslové výrobě. Sklo se používá jako technický materiál nebo v některých případech i pro výrobu nových zářivek. Opětovně je tak možné pro další výrobu použít až 95 % materiálu, ze kterého byla zářivka vyrobena.

Prostřednictvím EKOLAMPu se ročně recyklují miliony zářivek a výbojek. Stále ale velké množství zářivek končí v koši. Právě vy můžete pomoci tuto situaci změnit.

Více se o problematice nakládání s nefunkčními zářivkami dočtete na www.ekolamp.cz.

Převzato od společnosti EKOLAMP

ROZPIS LÉKAŘŮ NA STOMATOLOGICKOU SLUŽBU

Datum	Lékař	Telefon
5. – 6.10.	MUDr. Kubec, ZS Police n.M.	491543398
12.-13.10.	MUDr. Kapitánová, ZS Meziměstí	491582381
19.-20.10.	MUDr. Růžička ml. polik. Broumov	603479132
26.10.	MUDr. Pastelák, Sadová 44, Broumov	491524334
27.10.	MUDr. Kubec, ZS Police n.M.	491543398
28.10.	MUDr. Neoral, ZS Police n.M.	491541654
		602333452
2. – 3.11.	MUDr. Neoralová, Teplice n.M.	491581394
		602333460
9.-10.11.	MUDr. Kopecký, 17 listopadu 387 Police n.M.	602304594
16.-17.11.	Dent. Ogriščenko, Veba Broumov	491502425
23.-24.11.	MUDr. Ogriščenko, Veba Olivětín	491502425
30.11.-1.12.	MUDr. Neoral ml., ZS Police n.M.	491541654
		602333427
7. - 8. 12.	MUDr. Růžička, polikl. Broumov	603479084
14.-15.12.	MUDr. Blažek, ZS Police n.M.	491543844
21.-22.12.	MUDr. Neoralová, Teplice n.M.	491581394
		602333460
24.12.	SV MUDr. Kubec, ZS Police n.M.	491543398
25.12.	SV MUDr. Neoral, ZS Police n.M.	491541654
		602333452
26.12.	SV MUDr. Kapitánová, ZS Meziměstí	491582381
28.-29.12.	SV MUDr. Kubec, ZS Police n.M.	491543398
1. 1. 2015	SV MUDr. Růžička ml. pol. Broumov	603479132

PRONAJMU BEZPLATNĚ zahrady na Horních Teplících za její údržbu. Jedná se o pozemek parc. číslo 153/2 (zahrada) o výměře 1513 m², pozemek se nachází mezi domy čp. 7 (Vančákovi) a čp. 4 (Vackovi).

Bližší informace na tel.: 0421911478705,

e-mail: babkanovakova@gmail.com

Dětský bazárek, oblečení, hračky a potřeby pro děti

Dne 11.10. 2014 od 8 – 12 hodin

Školní jídelna Teplice nad Metují

Pro prodej věcí a info tel.: 739629018,

e-mail: kouckaedita@seznam.cz

Faleristika Teplic nad Metují a okolí

8. pokračování

Spolek včelařů v Teplících

Imkerverein Wekelsdorf

Ve druhé polovině 19. století začala epocha, kdy byl zaznamenán rozmach spolkového života, který nalezl podporu i v tehdejších legislativních normách. V zemích Rakousko-Uherského mocnářství byl dne 15. listopadu 1867 vydán zákon č. 134/1867 ř.z. o právu spolčovacím. Krátce na to vyšel základní zákon státní č. 142/1867 ř.z. o obecních právech občanů státních v královských zemích a radě říšské zastoupených – tzv. Prosincová ústava ze dne 21. prosince 1867, kde se v článku 12 deklaruje: „*Rakouští občané státní mají právo se shromažďovati a spolky činiti. Jak se těchto práv má užívati, ustanovuje se zvláštními zákony*“. Je však všeobecně známé, že nejstarší obecní spolky, sbory městských ostrostřelců, spolky vojenských veteránů, hasičů či sokolů, vznikaly leckde již dávno před vydáním zmíněných zákonů.

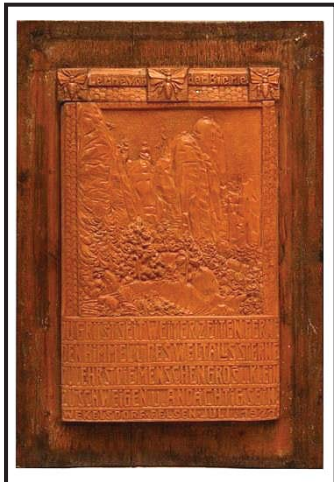


Smaltovaný odznak spolku německých včelařů v Čechách s opisem „DEUTSCHER BIENEN W. L. Z. VEREIN F. BÖHMEN“, rozměr 22,7 x 30,5 mm.

Spolek včelařů v Teplicích byl založen na jaře roku 1892 a



sdužoval včelaře z Teplic a okolních obcí. Po mnoho let vedl spolek místních včelařů pan Hermann Ružička, který však na konci první světové války zemřel. Po něm vedl spolek pan Franz Meier, kterého roku 1934 v předsednictví vystřídal řídící učitel pan Pfeifer z Dědova, který byl v čele spolku až do roku 1945.



V meziválečném období Imkerverein Wekelsdorf sdužoval na 35 členů - včelařů, na dobové fotografii je část z nich.

V červenci roku 1927 uspořádali místní včelaři setkání včelařských spolků z okolí a pro tuto příležitost zhotovil řezbář pan Josef Meier z obce Deutsch Wernersdorf (Verneřovice u Meziměstí) pamětní plaketu s motivem Mnicha v Teplických skalách a mottem „Lerne von der Biene“ (Uč se od včely).

Dřevořezba J.Meiera ze které byla vytvořena sádrová forma. Z té byly odlity pamětní desky z včelího vosku o rozměrech 18,5 x 31 cm.

V roce 1945 spolek Imkerverein Wekelsdorf zanikl a v poválečném období se včelaři sdužovali v oblastních nebo okresních sduženích.

Výroční odznak, který vydal Český svaz včelařů v roce 1972 ke stému výročí organizovaného včelařství v Čechách, průměr 16 mm.



Petr Hnyk

31. MEZINÁRODNÍ HOROLEZECKÝ FILMOVÝ FESTIVAL, Teplice nad Metují

Promítání oceněných festivalových filmů

Kino Teplice nad Metují
Čtvrtek 2. 10. 2014 od 18:00 hod.

1. blok - 18:00

Horolezec pastevcem/Defaid a Dringo (0:49)

Hlavní cena

Ostré děvče/RR 8 Spice girl (0:24)

Nejlepší horolezecký film

Hvězdy a pruhy (0:27)

Cena diváka

Přestávka - otevřený bufet.

2. blok - 20:10

Dva na K2/Two on K2 (0:46)

Nejlepší dokument

Petzi RocTrip Argentina (0:22)

Zvláštní ocenění poroty

Huevo (0:30)

Cena generálního partnera

Vstupné dobrovolné - bude věnováno na podporu České nemocnice v Baltistánu.

ASPV, Spolek RADOST, Spolek pro záchranu papírových draků, SDH Teplice nad Metují a Město Teplice nad Metují

Pořádají tradiční

DRAKIÁDU

Podmínkou účasti vlastnictví draka a dlouhého provazu k jeho uvázání.

Každé dítě s drakem dostane lať k opeření na připraveném tělísku. Doprovodné soutěže pro děti, občerstvení zajištěno.

V NEDELI 5.10.2014 OD 13 HODIN
Sraz na louce u komína (nad Théróvými)

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují (IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků

Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz. Vychází jako měsíčník.

Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.

Reg. č. MK ČR E 11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.

Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 22. 9. 2014